

M E G H Í V Ó

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata rendkívüli ülését, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 90. szakaszában foglalt jogkörömben eljárva,

2020. február 12-én 12 órára hívom össze, amelyre ezennel tisztelettel meghívom. Az ülés nyílt. Vezeti: Ewa Modrzejewska elnök. Megjelenésére feltétlenül számítok.

Az ülés helye:Dunaújváros, Városháza tér 1. VIII/812. szoba

Javasolt napirendi pontok:

- 1.)Javaslat a Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata számlavezető bankjával a bankszámla szerződés felmondására 2020. július 01. napjával
- 2.)Javaslat a Dunaújváros Megyei Jogú Város Jegyzője által 2020. március 02-án kiadatott szabályzatokról szóló tájékoztató elfogadására és a SZMSZ vonatkozó részének módosítására
- 3.)Javaslat a feladatalapú támogatás és a működési támogatás elszámolása elkészítésére és leadására
- 4.)Javaslat a Dunaújvárosi Sándor Frigyes Alapfokú Művészeti Iskolával kötött együttműködési megállapodás jóváhagyására
- 5.)Javaslat a II. János Pál pápa szobor környezetének virágosítására és költségeinek viselésére
- 6.)Javaslat a Lengyel Magyar Barátság Napja alkalmából kiállításon és filmbemutatón való részvételre Budapesten
- 7.)Javaslat a Fekete Madonna kép 2020. április 19-i fogadására és továbbszállítása költségeinek fedezete biztosítására

Előadó: Ewa Modrzejewska elnök.

Dunaújváros, 2020. március 5.



Ewa Modrzejewska
Ewa Modrzejewska elnök

DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata

Jelenléti ív

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2020.
március 12-i rendkívüli nyílt üléséről**

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata részéről:

Modrzejewska Ewa elnök

Kiss Katalin Ilona elnökhelyettes

Ráth István

Modrzejewska
Kiss Katalin I.
Ráth István

Dunaújváros Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről:

Dr. László Borbála nemzetiségi és jogi ügyintéző, ügyis mint törvényességi ellenőrzést
végző személy

László Borbála

.....

.....

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata

2400 Dunaújváros, Városháza tér 1.

ELŐTERJESZTÉS

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2020. március 12 – i ülésének tervezett napirendi pontjaihoz :

1.)Javaslat a Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata számlavezető bankjával a bankszámla szerződés felmondására 2020. július 01. napjával

Dunaújváros Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése a 136/2020. (II.27.) határozatában a Dunaújváros Megyei Jogú Város Önkormányzata jelenlegi számlavezető pénzintézetével a jogviszony megszüntetéséről a következőképpen rendelkezett:

- „1. Dunaújváros Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése úgy határoz, hogy Dunaújváros Megyei Jogú Város Önkormányzata jelenlegi számlavezető pénzintézetével (OTP Bank Nyrt.) 2016. november 21-én megkötött határozott idejű, majd 2017. november 2-án 2020. december 31-éig meghosszabbított szerződését a szerződés 11. pontja alapján a 90 napos felmondási idő figyelembevételével, 2020. június 01. napjával felmondja.
2. A Közgyűlés utasítja a Polgármestert, hogy a jogviszony megszüntetése érdekében tegye meg a szükséges intézkedéseket, beleértve az OTP Bank Nyrt. értesítésén túl az Önkormányzat irányítása alá tartozó költségvetési szervek felé a szerződés felmondására irányuló utasítás kiadását.”

Nemzetiségi Önkormányzatok által DMJV Önkormányzatával megkötött együttműködési megállapodás 21. pontja alapján pénzeszközeinket a székhely szerinti helyi önkormányzat által választott számlavezető banknál nyitott bankszámlán kezeljük.

A javaslat a szerződésben vállaltak teljesítése érdekében szükséges döntés meghozatalára irányul, a felmondás napját javasoljuk 2020. július 01. napjában meghatározni figyelemmel a felmondási időre.

Felelős: az elnök

2.)Javaslat a Dunaújváros Megyei Jogú Város Jegyzője által 2020. március 02-án kiadott szabályzatokról szóló tájékoztató elfogadására és a SZMSZ vonatkozó részének módosítására

Dunaújváros Megyei Jogú Város Jegyzője aktualizálta 2020. március 02. napjával a Hivatal működésével kapcsolatos jegyzői szabályzatokat, illetve új szabályzatot adott ki, amelyeknek a Nemzetiségi Önkormányzatra való kiterjesztését a már hivatkozott együttműködési megállapodás és az SZMSZ rendelkezései alapján a Nemzetiségi Önkormányzatok is elfogadtak. A javaslat ezeknek a szabályzatoknak a tudomásul vételére, továbbá az SZMSZ-nek a szabályzatok felsorolása (függelékben) tárgyában való módosítására, továbbá az esetlegesen szükséges módosítások elvégzésére irányul.

Felelős: az elnök

3.)Javaslat a feladatalapú támogatás és a működési támogatás elszámolása elkészítésére és leadására

A 2019. évi működési támogatás és a 2018. évi feladatalapú támogatásról a beszámolót elkészítettük. Annak a Bethlen Gábor Alapkezelő részére való megküldése határideje: 2020. 03. 15. napja. A javaslat a tájékoztatás tudomásul vételére irányul.

Felelős: az elnök

4.)Javaslat a Dunaújvárosi Sándor Frigyes Alapfokú Művészeti Iskolával kötött együttműködési megállapodás jóváhagyására

2020. március 05-én együttműködési megállapodást kötöttünk a Dunaújvárosi Sándor Frigyes Alapfokú Művészeti Iskolával a magyar és a lengyel kultúra egymással való kölcsönös megismertetése érdekében, elsősorban a zene területén.

A javaslat a megállapodás jóváhagyására irányul.

Felelős: az elnök

5.)Javaslat a II. János Pál pápa szobor környezetének virágosítására és költségeinek viselésére

Korábbi vállalásunknak megfelelően folytatjuk II. János Pál pápa szobor környezetének virágosítását. A javaslat a virágosítás 3000,- Ft összegű költsége fedezete biztosításra irányul a 2020. évi költségvetésünk terhére.

Felelős: az elnök

6.)Javaslat a Lengyel Magyar Barátság Napja alkalmából kiállításon és filmbemutatón való részvételre Budapesten

A Lengyel Magyar Barátság Napja alkalmából kiállítás és filmbemutató lesz Budapesten a Kőrösi Csoma Sándor Kulturális Központban 2020. március 20-án. A javaslat a Nemzetiségi Önkormányzat részvételéről és az utazásra 8.000,- Ft összegű fedezet biztosításáról szól.

Felelős: az elnök

7.)Javaslat a Fekete Madonna kép 2020. április 19-i fogadására és továbbszállítása költségeinek fedezete biztosítására

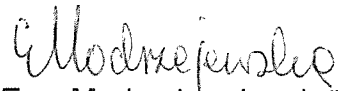
A korábban már jelettek szerint 2020. április 19-én Dunaújvárosba érkezik a híres Fekete Madonna kép, amelyet majd a Nemzetiségi Önkormányzatunknak kell a

következő városba, Székesfehérvárra vinnie. Április 19-én 14 óra 30 perckor szentmisével ünnepeljük a képnek a megérkezését. 2020. április 22-én kell Székesfehérvárra továbbszállítanunk, amelynek költségigénye: 10.000,- Ft. A javaslat a kép ünnepélyes fogadására és a továbbszállítással kapcsolatos költség fedezetének megállapítására irányul.

Felelős: az elnök

Előadó: Ewa Modrzejewska elnök.

Dunaújváros, 2020. március 5.



Ewa Modrzejewska elnök

DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata

FATIMA

- az örökké érvényes üzenet c. dokumentumfilm (70')

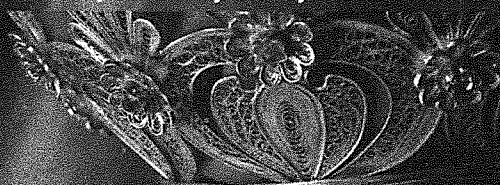
MAGYARORSZÁGI ÖSBEMUTATÓJA

A film rendezője: Jarosław Mańka

© Stowarzyszenie Kultury Chrześcijańskiej im. Ks. Piotra Skargi

A XXXII. Varsói KSF Niepokalana Nemzetközi
Film és Multimédia Fesztivál díjazott alkotása.

MEGHÍVÓ



A LENGYEL-MAGYAR BARÁTSÁG NAPJA
alkalmából
szeretettel meghívjuk Önt
a **LENGYELEK KÖBÁNYÁN**
c. kiállítás megnyitójára

2020. március 20. (péntek) 17.15 óra
Kőrösi Csoma Sándor Kulturális Központ
(Budapest, X. Szent László tér 7-14.)

A megjelenteket köszönti:
Dávid Mária,
a Kőbányai Lengyel Önkormányzat
elnöke

A tárlat megtekinthető:
2020. március 19-től 23-ig

Z okazji
DNIA PRZYJAŹNI POLSKO-WĘGERSKIEJ
serdecznie zapraszamy Panią/Pana
na otwarcie wystawy
pt. **POLACY NA KÖBÁNYI**

20 marca 2020 r. (piątek) godz. 17.15
Kőrösi Csoma Sándor Kulturális Központ
(Budapest, X. Szent László tér 7-14.)

Przybytych przywita:
Małgorzata Dąbrowska,
przewodnicząca
Samorządu Polskiego na Kőbányi

Wystawa czynna:
od 19 do 23 marca 2020 r.

LENGYELEK KÖBÁNYÁN

A kiállítás azoknak a lengyeleknek állít emléket, akik a XX. század 20-as és 30-as éveiben – munka reményében – érkeztek Magyarországra. Kb. 15 ezren telepedtek le Kőbányán, Budapest X. kerületében, s a Lengyel Templom, ill. Lengyel Ház köré szerveződve alakult ki közösségük. A végleg letelepedettek száma megközelítette a másfél ezret.

A kiállítás anyagát a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete és a budapesti Lengyel Perszonális Plébánia állította össze, a grafikai munka pedig a Magyarországon élő Krzysztof Ducki lengyel grafikust dicséri.

POLACY NA KÖBÁNYI

Wystawa poświęcona jest Polakom, którzy w latach 20. i 30. XX w. przybyli na Węgry w nadziei na znalezienie pracy. Około 15 tysięcy Polaków osiedliło się na Kőbányi, w X dzielnicy Budapesztu, gdzie stworzyli wspólnotę skupioną wokół Kościoła i Domu Polskiego. Liczba osiedlonych na stałe wynosiła niemal półtora tysiąca.

Wystawę przygotowały Stowarzyszenie Katolików Polskich na Węgrzech pw. św. Wojciecha i Polska Parafia Personalna w Budapeszcie, a stronę graficzną opracował polski grafik mieszkający na Węgrzech Krzysztof Ducki.

Szervezők / Organizatorzy:

KÖRKULT

Kőrösi Csoma Sándor
Kulturális Központ
www.korosi.org



STOWARZYSZENIE IM.
KS. PIOTRA SKARGI



J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2020. március 12. napján a Dunaújváros, Városháza tér 1. szám alatti VIII/812. irodájában 12,00 órakor megkezdett rendkívüli, nyílt ülésén.

Jelen vannak:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata részéről:

Ewa Modrzejewska elnök

Kiss Katalin Ilona elnökhelyettes

Ráth István

Dunaújváros Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről:

Dr. László Borbála nemzetiségi és jogi ügyintéző, úgy is mint törvényességi ellenőrzést végző személy

Az Elnök Asszony köszöntötte a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megjelent tagjait, a DMJV PH ügyintézőjét és megállapította, hogy Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 3 megválasztott tagja közül 3 fő jelen van, a képviselő-testület határozatképes, az ülést 12.00 órakor megnyitotta.

A megjelenteknek biztosította a tanácskozási jogot.

Ewa Modrzejewska, elnök javaslatot tett a következő – a meghívó szerinti – napirendi pontok elfogadására:

Javasolt napirendi pontok:

- 1.)Javaslat a Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata számlavezető bankjával a bankszámla szerződés felmondására 2020. július 01. napjával
- 2.)Javaslat a Dunaújváros Megyei Jogú Város Jegyzője által 2020. március 02-án kiadatott szabályzatokról szóló tájékoztató elfogadására és a SZMSZ vonatkozó részének módosítására
- 3.)Javaslat a feladatalapú támogatás és a működési támogatás elszámolása elkészítésére és leadására
- 4.)Javaslat a Dunaújvárosi Sándor Frigyes Alapfokú Művészeti Iskolával kötött együttműködési megállapodás jóváhagyására

5.)Javaslat a II. János Pál pápa szobor környezetének virágosítására és költségeinek viselésére

6.)Javaslat a Lengyel Magyar Barátság Napja alkalmából kiállításon és filmbemutatón való részvételre Budapesten

7.)Javaslat a Fekete Madonna kép 2020. április 19-i fogadására és továbbszállítása költségeinek fedezete biztosítására

A javasolt napirendi pontokhoz kérdés, észrevétel, kiegészítés nem hangzott el.

Kérte az Elnök Asszony, hogy aki a meghívóban jelzett napirendi pontokat tárgyalásra elfogadja, kézfeltartással szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata
58/2020.(III.12.) határozata
a napirendi pontok elfogadásáról

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete a meghívóban jelzett napirendi pontokat tárgyalásra elfogadja.

Felelős:Ewa Modrzejewska elnök

Határidő: azonnal

Ezt követően az Elnök javaslatot tett a jegyzőkönyv hitelesítésére, Kiss Katalin Ilona elnökhelyettes személyére. Kérte, hogy aki a javaslatot elfogadja igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata
59/2020.(III.12.) határozata
a jegyzőkönyv hitelesítőjének személyéről

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésére Kiss Katalin Ilona elnökhelyettest jelöli ki.

Felelős: Ewa Modrzejewska elnök

Határidő: azonnal

Az Elnök Asszony ezután rátért a napirendi pontok tárgyalására az alábbiak szerint:

1.)Javaslat a Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata számlavezető bankjával a bankszámla szerződés felmondására 2020. július 01. napjával

Tájékoztatta a Képviselő-testületet az Elnök Asszony, hogy Dunaújváros Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése a 136/2020. (II.27.) határozatában a Dunaújváros Megyei Jogú Város Önkormányzata jelenlegi számlavezető pénzügyintézetével a jogviszony megszüntetéséről a következőképpen rendelkezett:

- „1. Dunaújváros Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése úgy határoz, hogy Dunaújváros Megyei Jogú Város Önkormányzata jelenlegi számlavezető pénzügyintézetével (OTP Bank Nyrt.) 2016. november 21-én megkötött határozott idejű, majd 2017. november 2-án 2020. december 31-éig meghosszabbított szerződését a szerződés 11. pontja alapján a 90 napos felmondási idő figyelembevételével, 2020. június 01. napjával felmondja.
2. A Közgyűlés utasítja a Polgármestert, hogy a jogviszony megszüntetése érdekében tegye meg a szükséges intézkedéseket, beleértve az OTP Bank Nyrt. értesítésén túl az Önkormányzat irányítása alá tartozó költségvetési szervek felé a szerződés felmondására irányuló utasítás kiadását.”

Nemzetiségi Önkormányzatok által DMJV Önkormányzatával megkötött együttműködési megállapodás 21. pontja alapján pénzeszközeinket a székhely szerinti helyi önkormányzat által választott számlavezető banknál nyitott bankszámlán kezelik.

A javaslat a szerződésben vállaltak teljesítése érdekében szükséges döntés meghozatalára irányul, a felmondás napját javasolja 2020. július 01. napján meghatározni figyelemmel a felmondási időre.

A tagok részéről észrevétel, hozzászólás nem hangzott el.

Kérte az Elnök Asszony, hogy aki elfogadja fentiek okok miatt az OTP Nyrt.-nél fennálló bankszámla szerződés felmondását 2020. július 01. napjával, az igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata
60/2020.(III.12.) határozata
Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata
számlavezető bankjával a bankszámla szerződés felmondásáról 2020. július 01.
napjával

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, hogy Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi

Önkormányzata jelenlegi számlavezető pénzügyintézetével - OTP Bank Nyrt. - fennálló önkormányzati fizetési számlaszerződését a szerződés a 90 napos felmondási 2020. július 01. napjával felmondja és felkéri az elnököt, hogy a jogviszony megszüntetése érdekében tegye meg a szükséges intézkedéseket.

Felelős: Ewa Modrzejewska elnök

Határidő: azonnal

2.)Javaslat a Dunaújváros Megyei Jogú Város Jegyzője által 2020. március 02-án kiadatott szabályzatokról szóló tájékoztató elfogadására és a SZMSZ vonatkozó részének módosítására

Az Elnök Asszony tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy Dunaújváros Megyei Jogú Város Jegyzője aktualizálta 2020. március 02. napjával a Hivatal működésével kapcsolatos jegyzői szabályzatokat, illetve új szabályzatot adott ki, amelyeknek a Nemzetiségi Önkormányzatra való kiterjesztését a már hivatkozott együttműködési megállapodás és az SZMSZ rendelkezései alapján a Nemzetiségi Önkormányzatok is elfogadtak. A javaslat ezeknek a szabályzatoknak a tudomásul vételére, továbbá az SZMSZ-nek a szabályzatok felsorolása (függelékben) tárgyában való módosítására, továbbá az esetlegesen szükséges módosítások elvégzésére irányul.

A tagok részéről kérdés, észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök Asszony, hogy aki elfogadja a 2020. március 2-án kiadott jegyzői szabályzatoknak a Nemzetiségi Önkormányzatra vonatkozó kiterjesztéséről adott tájékoztatót, továbbá az SZMSZ módosítását elsősorban a szabályzatok felsorolása körében, továbbá a javasolt körben, az igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata
61/2020.(III.12.) határozata

a Dunaújváros Megyei Jogú Város Jegyzője által 2020. március 02-án kiadatott
szabályzatokról szóló tájékoztató elfogadásáról és a SZMSZ vonatkozó részének
módosításáról

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete elfogadja az Elnök tájékoztatóját a Dunaújváros Megyei Jogú Város Jegyzője által 2020. március 02-án kiadatott szabályzatokról és úgy határoz, hogy módosítja a SZMSZ vonatkozó részét, továbbá megteszi az esetleg szükséges módosításokat a szabályzatban.

Felelős: Ewa Modrzejewska elnök

Határidő: 2020. május 30.

3.)Javaslat a feladatalapú támogatás és a működési támogatás elszámolása elkészítésére és leadására

Az Elnök Asszony elmondta, hogy a 2019. évi működési támogatás és a 2018. évi feladatalapú támogatásról a beszámoló elkészült.. Annak a Bethlen Gábor Alapkezelő részére való megküldése határideje: 2020. 03. 15. napja. A javaslat a tájékoztatás tudomásul vételére irányul.

A tagok részéről kérdés, észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök Asszony, hogy aki a tájékoztatást elfogadja, az igennel szavazzon. Megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 62/2020.(III.11.) határozata a feladatalapú támogatás és a működési támogatás elszámolása elkészítéséről és leadásáról

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete tudomásul veszi a feladatalapú támogatás és a működési támogatás elszámolása elkészítéséről és leadásáról az elnöki tájékoztatót.

Felelős: Ewa Modrzejewska elnök

Határidő: 2020. március 15.

4.)Javaslat a Dunaújvárosi Sándor Frigyes Alapfokú Művészeti Iskolával kötött együttműködési megállapodás jóváhagyására

Az Elnök Asszony tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy a már korábban tervezettek szerint 2020. március 05-én együttműködési megállapodást kötött a Dunaújvárosi Sándor Frigyes Alapfokú Művészeti Iskolával a magyar és a lengyel kultúra egymással való kölcsönös megismertetése érdekében, elsősorban a zene területén. Az együttműködési megállapodás részletesen tartalmazza a felek vállalásait. A szerződés a határozat mellékletét képezi majd. A javaslat a megállapodás jóváhagyására irányul.

A tagok részéről kérdés, észrevétel nem hangzott el.

Az Elnök Asszony kérte, hogy aki jóváhagyja az együttműködési megállapodás megkötését, az igennel szavazzon. Megállapította az Elnök Asszony, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 63/2020.(III.12.) határozata a Dunaújvárosi Sándor Frigyes Alapfokú Művészeti Iskolával kötött együttműködési megállapodás jóváhagyásáról

3.)Javaslat a feladatalapú támogatás és a működési támogatás elszámolása elkészítésére és leadására

Az Elnök Asszony elmondta, hogy a 2019. évi működési támogatás és a 2018. évi feladatalapú támogatásról a beszámoló elkészült.. Annak a Bethlen Gábor Alapkezelő részére való megküldése határideje: 2020. 03. 15. napja. A javaslat a tájékoztatás tudomásul vételére irányul.

A tagok részéről kérdés, észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök Asszony, hogy aki a tájékoztatást elfogadja, az igennel szavazzon. Megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 62/2020.(III.11.) határozata a feladatalapú támogatás és a működési támogatás elszámolása elkészítéséről és leadásáról

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete tudomásul veszi a feladatalapú támogatás és a működési támogatás elszámolása elkészítéséről és leadásáról az elnöki tájékoztatót.

Felelős: Ewa Modrzejewska elnök

Határidő: 2020. március 15.

4.)Javaslat a Dunaújvárosi Sándor Frigyes Alapfokú Művészeti Iskolával kötött együttműködési megállapodás jóváhagyására

Az Elnök Asszony tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy a már korábban tervezettek szerint 2020. március 05-én együttműködési megállapodást kötött a Dunaújvárosi Sándor Frigyes Alapfokú Művészeti Iskolával a magyar és a lengyel kultúra egymással való kölcsönös megismertetése érdekében, elsősorban a zene területén. Az együttműködési megállapodás részletesen tartalmazza a felek vállalásait. A szerződés a határozat mellékletét képezi majd. A javaslat a megállapodás jóváhagyására irányul.

A tagok részéről kérdés, észrevétel nem hangzott el.

Az Elnök Asszony kérte, hogy aki jóváhagyja az együttműködési megállapodás megkötését, az igennel szavazzon. Megállapította az Elnök Asszony, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 63/2020.(III.12.) határozata a Dunaújvárosi Sándor Frigyes Alapfokú Művészeti Iskolával kötött együttműködési megállapodás jóváhagyásáról

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja a jelen határozat mellékletét képező, a Dunaújvárosi Sándor Frigyes Alapfokú Művészeti Iskolával kötött együttműködési megállapodásban foglaltakat.

Felelős: Ewa Modrzejewska elnök

Határidő: folyamatos

5.)Javaslat a II. János Pál pápa szobor környezetének virágosítására és költségeinek viselésére

Az Elnök Asszony felhívta a figyelmet arra, hogy korábbi vállalásuknak megfelelően folytatják II. János Pál pápa szobor környezetének virágosítását. A javaslat a virágosítás 3000,- Ft összegű költsége fedezete biztosításra irányul a 2020. évi költségvetés terhére.

A tagok részéről kérdés, észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök Asszony, hogy aki egyetért a szobor környezetének tavaszi virágosításával és annak 30000,- Ft összegű költségvonzata viselésével a 2020. évi költségvetés terhére, az igennel szavazzon. Megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata
64/2020.(III.12.) határozata
a II. János Pál pápa szobor környezetének virágosítására és költségeinek viseléséről

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete a II. János Pál pápa szobor környezetének tavaszi virágosítására elfogad 3.000,- Ft összeget a Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának 2020. évi költségvetési kerete terhére.

Felelős: Modrzejewska Ewa elnök

Határidő: 2020. március 30.

6.)Javaslat a Lengyel Magyar Barátság Napja alkalmából kiállításon és filmbemutatón való részvételre Budapesten

Az Elnök Asszony elmondta, hogy a Lengyel Magyar Barátság Napja alkalmából kiállítás és filmbemutató lesz Budapesten a Kőrösi Csoma Sándor Kulturális Központban 2020. március 20-án. A FATIMA – az örökké érvényes üzenet c. dokumentumfilm magyarországi ősbemutatója lesz. A javaslat a Nemzetiségi Önkormányzat részvételéről és az utazásra 8.000,- Ft összegű fedezet biztosításáról szól.

A tagok részéről észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök Asszony, hogy aki egyetért azzal, hogy a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat részt vegyen a kiállításon és bemutatón, továbbá a 8.000,- Ft összegű útiköltség viselésével a 2020. évi költségvetés terhére, az igennel szavazzon.

Az Elnök Asszony megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata
65/2020.(III.12.) határozata
a Lengyel Magyar Barátság Napja alkalmából kiállításon és filmbemutatón való
részvételről Budapesten

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy részt vesz a Lengyel Magyar Barátság Napja alkalmából 2020. március 20-án Budapesten Kőrösi Csoma Sándor Kulturális Központban megrendezendő kiállításon és filmbemutatón, amely rendezvény útiköltségeként 8.000,- Ft összegű fedezetet biztosít a 2020. évi költségvetése terhére.

Felelős: Ewa Modrzejewska elnök

Határidő: 2020. március 20.

7.)Javaslat a Fekete Madonna kép 2020. április 19-i fogadására és továbbszállítása költségeinek fedezete biztosítására

Az Elnök asszony elmondta, hogy a korábban, 2020. február 13-án már jelzettek szerint 2020. április 19-én Dunaújvárosba érkezik a híres Fekete Madonna kép, amelyet majd a Nemzetiségi Önkormányzatnak kell a következő városba, Székesfehérvárra vinnie. Április 19-én 14 óra 30 perckor szentmisével ünnepli a Nemzetiségi Önkormányzat a képnek a megérkezését. 2020. április 22-én kell Székesfehérvárra továbbszállítani, amelynek költségigénye:10.000,- Ft. A javaslat a kép ünnepélyes fogadására és a továbbszállítással kapcsolatos költség fedezetének megállapítására irányul.

A tagok részéről észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök Asszony, hogy aki egyetért a Madonna kép ünnepélyes fogadásával és a továbbszállítás 10.000.- Ft összegű utazási költsége viselésével a 2020. évi költségvetésterhére, az igennel szavazzon.

Az Elnök Asszony megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata
66/2020.(III.12.) határozata
a Fekete Madonna kép 2020. április 19-i fogadásáról és továbbszállítása
költségeinek fedezete biztosításáról

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete egyetért a Fekete Madonna kép 2020. április 19-i ünnepélyes fogadásával és a

kép továbbszállítása költségeinek fedezete biztosítására elfogad 10.000,- Ft utazási költséget a 2020. évi költségvetése terhére,

Felelős: Ewa Modrzejewska elnök

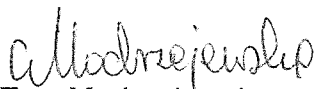
Határidő: 2020. április 19.

További kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el.

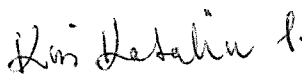
Ezt követően az Elnök Asszony megköszönte a képviselő-testületi tagoknak a munkáját és az ülést 13 óra berekesztette.

Dunaújváros, 2020. március 12.

K.m.f.


Ewa Modrzejewska
elnök




Kiss Katalin Ilona
elnökhelyettes jegyzőkönyv
hitelesítő

63/2020 (III. 12.) Hat.
melléklet

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

Amely létrejött egyrészről:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata

Székhelye: 2400 Dunaújváros, Városháza tér 1.

Törzskönyvi azonosító szám: 763435

Adószám: 15763435-1-07

Képviseli: Ewa Modrzejewska elnök

másrészről:

Dunaújvárosi Sándor Frigyes Alapfokú Művészeti Iskola

Székhelye: 2400. Dunaújváros, Bartók Béla u. 6/a

törzskönyvi azonosító szám:

képviseli : Dör Gabriella igazgató

együtt: Együttműködő felek

között a következő feltételekkel:

1.) Az együttműködés célja: a magyar és a lengyel kultúra egymással való kölcsönös megismertetése, elsősorban a zene területén.

2.) Az 1. pontban meghatározott cél érdekében a Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata következő vállalásokat teszi:

-kapcsolatot kutat fel olyan lengyel zeneiskolával, amelynek profilja, zeneoktatási területe és módszertana hasonló a Dunaújvárosi Sándor Frigyes Alapfokú Művészeti Iskoláéval és elkötelezett egy hosszútávú együttműködésre.

- felveszi a kapcsolatot a lengyel zeneiskolával (zeneiskolákkal)

- ellátja a tolmácsolási, fordítási feladatokat

- segíti, ápolja az iskolák közötti együttműködést,

-segítséget nyújt - szükség esetén - a látogatások előkészítésében

- igény esetén cserediák programokat koordinál

- erejéhez mérten anyagi támogatást nyújt a cserediákprogramhoz.

3.) Az 1. pontban meghatározott cél érdekében Dunaújvárosi Sándor Frigyes Alapfokú Művészeti Iskola a következőket vállalja:

- a létrejött partnerségi kapcsolatok ápolása,
- zenei programokon részvétel,
- zenei rendezvényekre az együttműködő lengyel zeneiskola meghívása,
- részvétel a cserediák programban.

4.) Az együttműködés során Együttműködő felek kölcsönösen ellátják egymást a szükséges információkkal, írásban és szóban törekszenek a harmonikus együttműködésre, hatékony információ cserére.

5.) Az Együttműködési Megállapodás: az aláírást követő napon lép hatályba.

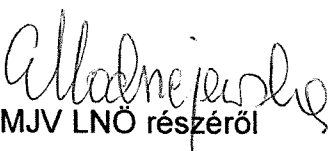
6.) Az együttműködés megszűnése: az együttműködés az Együttműködő felek közös elhatározással bármikor megszüntethetik, de megszűnik az együttműködés akkor is, ha bármelyik fél a másik félhez intézett írásbeli nyilatkozatával az együttműködés megszüntetését kezdeményezi. Az együttműködés megszűnése esetén is kötelesek azonban az Együttműködő felek a folyamatban lévő, a jelen megállapodásból folyó közös ügyeiket lezárni. Az ilyen ügyek lezárásáig az együttműködési megállapodásban foglalt vállalásaikat teljesíteniük kell.

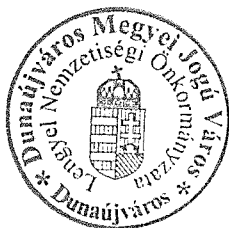
7.)Jelen szerződésre és az itt nem szabályozott kérdésekre a Ptk. és más jogszabályok vonatkozó rendelkezései az irányadóak.

8.) Felek jelen szerződésből eredő jogvitáikra kikötik a Dunaújvárosi Járásbíróság kizárólagos illetékességét.

9.) Felek jelen szerződést elolvasták, és mint akaratukkal mindenben egyezőt jóváhagyólag aláírták.

Dunaújváros, 2020.03.05.


DMJV LNO részéről




Dunaújvárosi Sándor Frigyes

Alapfokú Művészeti Iskola részéről

